

COMPAÑÍA MARITIMA PARAGUAYA S.A

Avda. Gral. Artigas 4145 c/ Gral. Delgado – Asunción – Paraguay

Teléf.: 283 657/9 R.A. – Fax: 283 664

e-mail: info@cmp.com.py – [http://: www.cmp.com.py](http://www.cmp.com.py)

REQUISITOS DOCUMENTARIOS PARA EMBARQUES DE CARBÓN

NON-DG CHARCOAL:

Por cada solicitud de Booking COMM carbón se debe presentar:

1. Certificado de Auto-Calentamiento de un laboratorio certificado, que no haya sido realizado más de 2 meses previos al pedido de reserva. Dicho certificado debe incluir los sgtes puntos:
 - a. El certificado debe indicar que la muestra ha superado la prueba.
 - b. Debe contener descripción (tipo y tamaño) del paquete tanto interno como externo, fotografías de los paquetes y fotografías del producto mismo (carbón o briqueta).
 - c. Una breve descripción por escrito de cómo se produce el carbón, paso a paso.
 - d. Weathering Certificate, indicando que la mercadería ha sido enfriada a temperatura ambiente, por al menos 14 días desde su producción, previa a ser empaquetada y consolidada para embarque.
 - e. Nombre, dirección y datos de contacto del productor del carbón.
2. Declaración jurada de la mercadería.
3. Hoja de Seguridad (MSDS) de la carga.

****Los puntos 1 y 2 deben estar intervenidos por la Prefectura General Naval Paraguaya****

****El cut off para entrega de la documentación es el mismo para el envío de instrucciones****

****Son aceptados certificados expedidos por Aqua Group y Carbotest****

****No se aceptará Carbón en BULK****

DG CHARCOAL:

Aparte de lo mencionado anteriormente, agregar:

- a. Multimodal Dangerous Goods Form (MDGF).
- b. Calcomanías/Etiquetas IMO por los embalajes y contenedores.
- c. Permiso de Importación expedido por el Ministerio del Interior (embarques a ARABIA SAUDI).
- d. Fotos de los contenedores ya etiquetados y la mercadería.

Las etiquetas y calcomanías deben seguir las siguientes instrucciones:

1. Every bags must have :
 - One label of class 4.2
 - One mark with proper shipping name and UN number.

Dimensions for labels: The minimum dimensions shall be 100 mm × 100 mm.

Dimensions for marks: The UN number and the letters “UN” shall be at least 12 mm high, except for packages of 30 litres capacity or less or of 30 kg maximum net mass or less and for cylinders of 60 litres water capacity or less when they shall be at least 6 mm in height and except for packages of 5 litres or 5 kg or less when they shall be of an appropriate size.

2. The container must have:
 - Four placards of class 4.2 (one placard per each side)
 - Four marks with UN number (one mark per each side)

Dimensions for placards: The minimum dimensions shall be 250 mm × 250 mm (to the edge of the placard).

Dimensions for UN number: The UN number for the goods shall be displayed in black digits not less than 65 mm high.

“CMP, EXPERIENCIA Y CALIDAD A SU SERVICIO”

COMPAÑÍA MARITIMA PARAGUAYA S.A

Importante: el certificado no debe tener validez, en caso de tenerla debe cubrir el trayecto **completo** de la carga. Si el certificado vence, la gestión del nuevo certificado y los costos involucrados corren por cuenta del cliente.



“CMP, EXPERIENCIA Y CALIDAD A SU SERVICIO”